

# PROGRAMM

- 01** MO/18 Uhr **Ermantag 2021**  
Verborgene Geheimnisse der Balsamierung
- 02** DI/18 Uhr **Vorträge und Diskussion** Aristoteles, die Wissenschaft des Lebendigen und die aktuelle Frage der medizinischen Translation
- 03** MI/12 Uhr **Mittagssalon** mit TELOTA
- 04** DO/18 Uhr **Akademievorlesung** Faktensicherung statt Fake News? Welche Potenziale hat die Regulierung von Sozialen Medien für die Wissenschaftskommunikation?
- 05** FR **Digital-Humanities-Kolloquium**  
FR/9.30 Uhr **Symposium** Künstliche Intelligenz in der Medizin – Wo wollen wir hin und wo sollen die Daten herkommen?
- 08** MO/13.30 Uhr **Akademientag** Ferne Welten ganz nah – Kulturen im Austausch  
MO/15 Uhr **Podiumsdiskussion** Falling Walls Plenary Table „The Future of Work and Urban Planning: Designing Innovative Interventions“  
MO/18 Uhr **Virtual Book Launch**  
Voices from the Lost Horizon
- 10** MI/20 Uhr **Virtuelle Auftaktveranstaltung**  
Antiquitatum Thesaurus. Antiken in den Wissensspeichern der Frühen Neuzeit und heute
- 18** DO/18.30 Uhr **Podiumsdiskussion**  
Epigenetik – Die Sprache der Gene
- 26** FR/19 Uhr **Festsitzung** Einsteintag 2021

- 01** MI/12 Uhr **Mittagssalon** mit Wilhelm von Humboldt
- 03** FR **Digital-Humanities-Kolloquium**  
FR/10 Uhr **Konferenz** Tertius dies epigraphicus Berolino-Hamburgensis  
FR/18 Uhr **Hans-Lietzmann-Vorlesung** Mixed Marriage and Religious Conversion: Pagan, Jewish, Christian and Muslim
- 06** MO/18 Uhr **Vortrag** What does Race owe to Religion? Islam, Christianity, and Judaism in Medieval Spain and North Africa
- 09** DO/9 Uhr **Interdisziplinärer Workshop**  
Leben mit Vermessung: Zukünfte im Jetzt

NOV

DEZ

Leiterin Presse- und Öffentlichkeitsarbeit:  
Dr. Ann-Christin Bolay

Ansprechpartnerin:  
Franziska Urban  
bbaw-veranstaltungen@bbaw.de  
+49 (0)30 203 70 529

Berlin-Brandenburgische  
Akademie der Wissenschaften  
Jägerstraße 22/23, 10117 Berlin  
[www.bbaw.de/veranstaltungen](http://www.bbaw.de/veranstaltungen)



**NOV–DEZ  
2021  
VERANSTALTUNGEN**

Berlin-Brandenburgische  
Akademie der Wissenschaften

## Liebe Freundinnen und Freunde der Akademie,

am Gendarmenmarkt in der Mitte Berlins gibt es nicht nur ein Konzerthaus, das man wieder besuchen kann, sondern auch ein Wissenshaus – trotz der schrecklichen Pandemie ist in den vergangenen Monaten immer wieder sichtbar gewesen, dass bei uns im Haus nicht nur Wissen produziert wird (von den Mitarbeitenden und Mitgliedern) und bei Veranstaltungen kommuniziert wird, sondern es auch zwischen den Veranstaltungen immer etwas zu sehen und zu hören gibt.

Derzeit sind gleich zwei Ausstellungen zu sehen, die den Besuch lohnen: Die eindrücklichen 18 „Jüdischen Portraits“ der Fotografin Herlinde Koelbl sind unser Beitrag zum Gedenken an „1.700 Jahre jüdisches Leben in Deutschland“. Unser Mitglied Christian Gottfried Ehrenberg (1795–1876) hat nicht nur die Mikrobiologie begründet und mit Schulen in Berlin mikroskopiert, sondern besonders fein gezeichnet (beispielsweise auf gemeinsamen Reisen mit Alexander von Humboldt). Einige seiner Zeichnungen sind ebenfalls ausgestellt.

In den nächsten Monaten gibt es natürlich auch wieder eine Fülle von Veranstaltungen in unserem Wissenshaus am Gendarmenmarkt zu erleben, beispielsweise den feierlichen Auftakt eines neuen Forschungsvorhabens. Hier wird untersucht, wie antike Objekte im 17. und 18. Jahrhundert in Zeichnungen und Drucken abgebildet, studiert und überliefert wurden („Antiquitatum Thesaurus“). Natürlich lade ich Sie auch sehr herzlich zu unserem Einsteintag ein, der am 26.11. wieder vor Ort in Potsdam stattfinden wird. Dort wollen wir nach fast zwölf Monaten Arbeit an unserem Jahresthema „Die Vermessung des Lebendigen“ mit Gästen Bilanz ziehen und noch einmal fragen, was sich beim Leben vermessen lässt und was auch nicht.

Seien Sie ganz herzlich in der Akademie willkommen; ich freue mich auf ein Wiedersehen!

Ihr Christoph Marksches,  
Präsident der Akademie

Sofern nicht anders angegeben, ist für alle Präsenz- und Onlineveranstaltungen eine verbindliche Anmeldung unter [www.bbaw.de/veranstaltungen](http://www.bbaw.de/veranstaltungen) erforderlich.

Durch Ihre Anwesenheit bei der Veranstaltung stimmen Sie zu, dass die dort entstandenen Aufnahmen für Zwecke der Öffentlichkeitsarbeit verwendet werden dürfen.



@bbaw\_de



Berlin-Brandenburgische Akademie d. Wissenschaften



[www.facebook.com/bbaw.de](http://www.facebook.com/bbaw.de)



Livestream unter: [www.bbaw.de/live](http://www.bbaw.de/live)

VIRTUELLE AUFTAKTVERANSTALTUNG 10.11.2021/20 Uhr



Cabinet de Peiresc, Paris; Bibliothèque nationale de France, département Estampes et photographie; RESERVE FOL-AA-54, fol. 71r - Source: gallica.bnf.fr / BnF

## Antiquitatum Thesaurus. Antiken in den Wissensspeichern der Frühen Neuzeit und heute

Anfang 2021 startete an der BBAW das neue Akademienvorhaben „Antiquitatum Thesaurus. Antiken in den europäischen Bildquellen des 17. und 18. Jahrhunderts“. Es erschließt Zeichnungen und Drucke nach antiken Artefakten und verknüpft die Bilder und Objekte in einem digitalen Repositorium. Geplant ist die Auswertung eines breiten Spektrums von Quellenmaterial von der einzelnen Funddokumentation, über zeichnerische und gedruckte Sammlungskataloge bis hin zu mehrbändigen antiquarischen Großpublikationen, in denen der Anspruch verfolgt wurde, die gesamte Antike mithilfe der Abbildung ihrer materiellen Hinterlassenschaften zu erklären. Dem Blick und den Diskursen der Epoche folgend, erfasst der Thesaurus dabei alle Bereiche antiker Kunst, Architektur und Sachkultur aus ganz Europa und dem Mittelmeerraum. Durch die systematische digitale Vermittlung von Informationen über die erhaltenen oder verlorenen antiken Artefakte und deren frühneuzeitlicher visueller Dokumentation trägt das Vorhaben zur Differenzierung der Konzepte von Antike, Kunst und Ästhetik in der Neuzeit bei und eröffnet neue Forschungsperspektiven. Es erhellt insbesondere den Wandel des Wissens über Antike und liefert ein neues Fundament für das Verständnis der gemeinsamen Formierungsphase der späteren Disziplinen Archäologie und Kunstgeschichte. Mit der Auftaktveranstaltung stellt das Vorhaben seine Gegenstände, Fragestellungen und Ziele vor und eröffnet den wissenschaftlichen Dialog mit internationalen Gästen.

Eine Veranstaltung des Akademienvorhabens „Antiquitatum Thesaurus. Antiken in den europäischen Bildquellen des 17. und 18. Jahrhunderts“ im Rahmen der Berlin Science Week 2021.

Informationen zum Ablauf unter: [bbaw.de/veranstaltungen](http://bbaw.de/veranstaltungen)



## MITTAGSSALON

Immer am ersten Mittwoch des Monats präsentiert der Mittagssalon der Berlin-Brandenburgischen Akademie der Wissenschaften Persönlichkeiten und Themen aus der Akademie: Aktuelles & Informatives, Unterhaltsames & Überraschendes, Verdauliches & Schmackhaftes. Wir wünschen gute Unterhaltung und Bon Appétit!

### ... mit TELOTA

03.11.2021/12 Uhr

20 Jahre TELOTA – Digitale Editionen zwischen ‚Digital‘ und ‚Humanities‘

Seit zwei Jahrzehnten setzt TELOTA Maßstäbe im Bereich digitaler Editionen und setzt dabei auf die intensive Zusammenarbeit mit den Akademienvorhaben der BBAW. Ein Grund zu feiern!

**Alexander Czmil** und **Frederike Neuber** (TELOTA) stellen im Gespräch mit **Sarah Schmidt** (Akademienvorhaben „Schleiermacher in Berlin 1808–1834“) vor, wie sich der digitale Editionsprozess in der Zusammenarbeit gestaltet, wie traditionelle und digitale Methoden miteinander verknüpfbar sind und welche Chancen darin für die Geisteswissenschaften liegen.

### ... mit Wilhelm von Humboldt

01.12.2021/12 Uhr

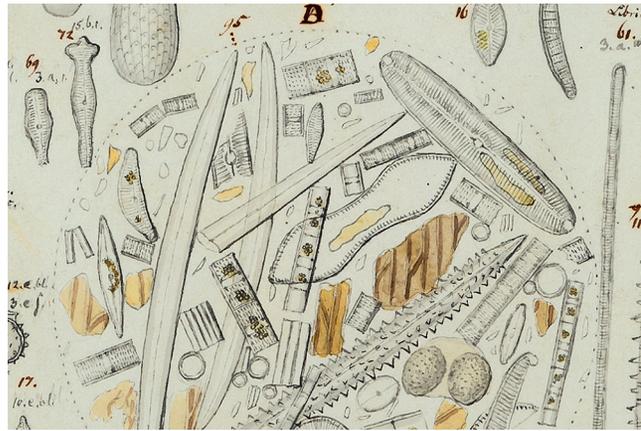
Unter dem programmatischen Titel „Prüfung der Untersuchungen über die Urbewohner Hispaniens vermittelt der Vaskischen Sprache“ erschien 1821 Wilhelm von Humboldts einzige linguistische Monographie. Sie bildete den Abschluss seines großen, Fragment gebliebenen 3-teiligen Baskenwerks, an dem er – mit vielen Unterbrechungen – ungefähr 20 Jahre gearbeitet hat. Sprachwissenschaftler **Bernhard Hurch** (Graz) stellt im Gespräch mit Akademiemitglied **Jürgen Trabant** den dritten Band der historisch-kritischen Ausgabe vor.

Jeweils im Einstein-Saal, Jägerstraße 22/23, 10117 Berlin  
Erforderlich ist eine verbindliche Anmeldung und die Angabe Ihres Essenswunsches unter [bbaw.de/veranstaltungen](http://bbaw.de/veranstaltungen). Das Mittagessen inkl. Getränk (8 Euro) zahlen Sie bitte in bar vor Ort.



AUSSTELLUNG

11.05.2021–10.05.2022



## Lebensbilder: Christian Gottfried Ehrenberg. Zeichnungen

Die Ausstellung „Lebensbilder“ würdigt das zeichnerische Werk des Mediziners, Zoologen und Botanikers Christian Gottfried Ehrenberg (1795–1876). Seine Forschungsreisen und Infusorienforschung werden in drei Abteilungen anhand ausgewählter Zeichnungen in großformatigen Reproduktionen vorgestellt.

Eine Ausstellung des Akademienvorhabens „Alexander von Humboldt auf Reisen – Wissenschaft aus der Bewegung“ im Zentrum Preußen-Berlin und des Jahresthemas 2021|22 „Die Vermessung des Lebendigen“, gefördert von der Stiftung Preußische Seehandlung.

Öffnungszeiten: Mo–Fr, 10–20 Uhr (außer an Feiertagen). Eintritt frei. Alle Informationen zum Besuch unter [www.bbaw.de](http://www.bbaw.de) Zugang zur Ausstellung über Jägerstraße 22/23, 10117 Berlin. Digitaler Rundgang unter [www.bbaw.de/ehrenberg](http://www.bbaw.de/ehrenberg).

ERMANTAG

01.11.2021/18 Uhr

## Verborgene Geheimnisse der Balsamierung

In jüngster Zeit sind wertvolle neue Quellen zur Art und Verwendung der im Rahmen der Mumifizierung eingesetzten Balsamierungs-Substanzen publiziert worden, darunter ein Traktat zu den Geheimnissen der Balsamierung im Papyrus Louvre E 32847 (-Carlsberg) aus der Zeit um 1250 v. Chr. Eine Kombination philologischer, archäologischer und pharmazeutischer Befunde soll die Rezepturbestandteile erhellen.

Ein Vortrag von **Tanja Pommerening** (Philipps-Universität Marburg).

Informationen zum Ablauf unter [www.bbaw.de/veranstaltungen](http://www.bbaw.de/veranstaltungen)



SEMINAR

02.11., 16.11., 30.11., 14.12.2021/16.15 Uhr

## Digital Classicist

Das „Digital Classicist Seminar Berlin“ wird vom Zentrum Grundlagenforschung Alte Welt der BBAW in Zusammenarbeit mit dem Berliner Antike-Kolleg durchgeführt. In der Seminarreihe werden Themen behandelt, die die innovative Anwendung moderner digitaler Methoden, Ressourcen und Techniken in den verschiedensten Bereichen einer weitgefächerten Altertumswissenschaft betreffen.

Weitere Informationen <http://de.digitalclassicist.org/berlin/seminar>

VORTRÄGE UND DISKUSSION

02.11.2021/18 Uhr

## Aristoteles, die Wissenschaft des Lebendigen und die aktuelle Frage der medizinischen Translation

Die Vorträge von **Philip van der Eijk** (Akademienmitglied, Humboldt-Universität zu Berlin) und **Daniel Strech** (Berlin Institute of Health) stellen die Aktualität Aristoteles' für die moderne Biomedizin und die Problematik der „Translation“ zwischen naturwissenschaftlicher Grundlagenforschung und klinischer Anwendung vor. Mit anschließender Diskussion.

Eine Veranstaltung des Jahresthemas 2021|22 „Die Vermessung des Lebendigen“ im Rahmen der Berlin Science Week 2021.

Informationen zum Ablauf unter [www.bbaw.de/veranstaltungen](http://www.bbaw.de/veranstaltungen)



AKADEMIEVORLESUNG

04.11.2021/18 Uhr

## Faktensicherung statt Fake News? Welche Potenziale hat die Regulierung von Sozialen Medien für die Wissenschaftskommunikation?

Wer soll beurteilen, was Desinformation ist? **Natali Helberger** (Universität Amsterdam) spricht über den Aufstieg der „Plattformgerichte“ bei Facebook, Twitter und Co.

Eine Veranstaltung der interdisziplinären Arbeitsgruppe „Implikationen der Digitalisierung für die Qualität der Wissenschaftskommunikation“.

Informationen zum Ablauf unter [www.bbaw.de/veranstaltungen](http://www.bbaw.de/veranstaltungen)

VIRTUELLES KOLLOQUIUM

05.11., 03.12.2021

## Digital-Humanities-Kolloquium

Organisiert von der TELOTA-Initiative und dem Zentrum Sprache der BBAW.

Weitere Informationen [www.bbaw.de/bbaw-digital/dh-kolloquium](http://www.bbaw.de/bbaw-digital/dh-kolloquium)

SYMPOSIUM

05.11.2021/09.30 Uhr

## Künstliche Intelligenz in der Medizin – Wo wollen wir hin und wo sollen die Daten herkommen?

Künstliche Intelligenz (KI) in der Medizin ist ein zentrales Thema der „Zukunft der Medizin“. Trotz des großen Potentials, das KI für die medizinische Praxis und Forschung bereithält, gilt es zahlreiche technische, rechtliche und ethische Herausforderungen zu klären. Dieses Symposium diskutiert das Dilemma zwischen Datennutz und Datenschutz und sucht nach möglichen Auswegen für progressive Forschung.

Eine Veranstaltung der interdisziplinären Arbeitsgruppe „Zukunft der Medizin: Gesundheit für alle“.

Informationen zum Ablauf unter [www.bbaw.de/veranstaltungen](http://www.bbaw.de/veranstaltungen)

AKADEMIENTAG

08.11.2021/13.30 Uhr

## Ferne Welten ganz nah – Kulturen im Austausch

Der Akademihtag, die große Gemeinschaftsveranstaltung der acht in der Akademiunion zusammengeschlossenen Akademien, widmet sich in diesem Jahr unter dem Titel „Ferne Welten ganz nah – Kulturen im Austausch“ der interdisziplinären Auseinandersetzung mit kulturellen Überlieferungen und Praktiken, die sich über Raum und Zeit hinweg in Austausch befinden. Neben Projektpräsentationen aus dem gemeinsamen Forschungsprogramm der Akademien stehen Diskussionsrunden u.a. zu den großen Zukunftsfragen gestern und heute wie Identität, Migration oder Globalisierung auf dem Programm.

Die Federführung für den Akademihtag 2021 haben die Bayerische Akademie der Wissenschaften und die Berlin-Brandenburgische Akademie der Wissenschaften gemeinsam inne.

Weitere Informationen und Anmeldung unter [www.akademienunion.de/akademihtag/2021-ferne-welten](http://www.akademienunion.de/akademihtag/2021-ferne-welten)

## Veranstaltung verpasst?

Der neue YouTube-Kanal der BBAW bietet ab sofort ausgewählte Aufzeichnungen von Veranstaltungen und weitere Filme über die Akademie: [www.youtube.de](http://www.youtube.de) Berlin-Brandenburgische Akademie d. Wissenschaften



PODIUMSDISKUSSION

08.11.2021/15 Uhr

## Falling Walls Plenary Table „The Future of Work and Urban Planning: Designing Innovative Interventions“

Changes in the world of work have – not only since the COVID-19 pandemic – reinforced the need for new conceptions and visions for urban spaces. This plenary discussion will explore the potential of transformative approaches regarding the public sphere and encounters across social groups, sustainability, social inclusion, mobility and community involvement in urban planning. With **Jutta Allmendinger, Bettina Götz, Doris Kleilein** and **N.N.**

Eine Kooperationsveranstaltung der Falling Walls Foundation, der Leopoldina und der IAG „Zukunft der Arbeit nach Corona“ der Berlin-Brandenburgischen Akademie der Wissenschaften. Die Veranstaltung findet in englischer Sprache statt.

Informationen zum Ablauf unter [www.bbaw.de/veranstaltungen](http://www.bbaw.de/veranstaltungen)

VIRTUAL BOOK LAUNCH

08.11.2021/18 Uhr

## Voices from the Lost Horizon

**Anvita Abbi** presents her latest book “Voices from the Lost Horizon: Stories and Songs of the Great Andamanese” together with **Mandana Seyfeddinipur**, director of the Endangered Languages Archive, ELAR. The book is a collection of folk tales and songs of the Great Andamanese. The corresponding audio and video recordings are available in the ELAR collection “Vanishing Voices of the Great Andamanese”.

Eine Veranstaltung des Endangered Languages Archive im Rahmen der Berlin Science Week 2021.

Die Veranstaltung findet in englischer Sprache statt.

Informationen zum Ablauf unter [www.bbaw.de/veranstaltungen](http://www.bbaw.de/veranstaltungen)



PODIUMSDISKUSSION

18.11.2021/18.30 Uhr

## Epigenetik – Die Sprache der Gene

Wie werden Gene reguliert? Was passiert, wenn diese Regulierung gestört wird? Welchen Einfluss hat die Umwelt? Was kann zusätzlich zu unseren Genen vererbt werden? Die „Epigenetik“ liefert einen neuen Zugang zur Bedeutung und Nutzung unserer Gene. Bei der Veranstaltung in Kooperation mit dem Futurium wird ihre Relevanz für Medizin (Erkrankungen) und Psychologie (Traumata) erläutert und diskutiert.

Eine Veranstaltung der interdisziplinären Arbeitsgruppe *Gentechnologiebericht* in Kooperation mit dem Futurium.

Die Veranstaltung findet im Futurium Forum (Alexanderufer 2, 10117 Berlin) statt.

Informationen zum Ablauf unter [www.bbaw.de/veranstaltungen](http://www.bbaw.de/veranstaltungen)

FESTSITZUNG

26.11.2021/19 Uhr

## Einsteintag 2021

In der Festsitzung am Einsteintag der Berlin-Brandenburgischen Akademie der Wissenschaften in Potsdam geht es um das Leben: Ist es normierbar, kopierbar, komponierbar und bildbar? Zu diesen Themen diskutiert die Akademie mit Gästen (u.a. **Alena Buyx, Thomas Höfer** und **Julia von Blumenthal**). Anna Clementi (Berlin) singt italienische Chansons, neue Mitglieder werden aufgenommen und wissenschaftliche Preise verliehen.

Informationen zum Ablauf unter [www.bbaw.de/veranstaltungen](http://www.bbaw.de/veranstaltungen)

KONFERENZ

03.12.2021/10 Uhr

## Tertius dies epigraphicus Berolino-Hamburgensis

Nun schon zum dritten Mal findet das gemeinsam mit dem Arbeitsbereich Alte Geschichte der Universität Hamburg (K. Harter-Uibopuu) veranstaltete Diskussionsforum für antike Inschriften statt, diesmal wieder an der BBAW. Vorgestellt und diskutiert werden neue, bislang unedierte epigraphische Zeugnisse aus dem antiken Griechenland.

Eine Veranstaltung des Akademienvorhabens „Inscriptiones Graecae“.

Informationen zum Ablauf unter [www.bbaw.de/veranstaltungen](http://www.bbaw.de/veranstaltungen)

HANS-LIETZMANN-VORLESUNG

03.12.2021/18 Uhr

## Mixed Marriage and Religious Conversion: Pagan, Jewish, Christian and Muslim

In a marriage must one partner convert to the other's religion? What did Jewish, Christian and Muslim texts say? Did they differ from pagans'? Were they observed? Were they important for these religions' spread? A lecture by **Robin Lane Fox** (New College, Oxford).

Eine Veranstaltung des Akademienvorhabens „Die alexandrinische und antiochenische Bibelexegese in der Spätantike“ im Zentrum Grundlagenforschung Alte Welt und der Theologischen Fakultät der Humboldt-Universität zu Berlin.

Die Veranstaltung findet in englischer Sprache statt.

Informationen zum Ablauf unter [www.bbaw.de/veranstaltungen](http://www.bbaw.de/veranstaltungen)

VORTRAG

06.12.2021/18 Uhr

## What does Race owe to Religion? Islam, Christianity, and Judaism in Medieval Spain and North Africa

Today it is common to think of race and racism as originating in modernity. Yet in this lecture, **David Nirenberg**, historian

at the University of Chicago, will explore the medieval encounters between Christianity, Islam, and Judaism that produced early thoughts about race as a way of stigmatizing converts, and trace the influence of these logics in later Muslim and Christian systems of enslavement and racial hierarchy.

Eine Veranstaltung des Mittelalterzentrums der BBAW. Die Veranstaltung findet in englischer Sprache statt.

Informationen zum Ablauf unter [www.bbaw.de/veranstaltungen](http://www.bbaw.de/veranstaltungen)

WORKSHOP

09.12.2021/09.00 Uhr

## Leben mit Vermessung: Zukünfte im Jetzt

„Die Vermessung des Lebendigen“ kann nicht nur als Gegensatz von mechanischem Vermessen und widerständigem Leben gelesen werden. Praktiken des Vermessens sind längst Bestandteil des alltäglichen Lebens. Im Workshop treten künstlerische und wissenschaftliche Perspektiven in einen Dialog miteinander, um über Bedingungen eines Lebens mit Vermessung und seiner neuen Zeitlichkeit zu diskutieren.

Eine Kooperationsveranstaltung der Jungen Akademie und des Jahresthemas 2021|22 „Die Vermessung des Lebendigen“ der Berlin-Brandenburgischen Akademie der Wissenschaften.

Informationen zum Ablauf unter [www.bbaw.de/veranstaltungen](http://www.bbaw.de/veranstaltungen)

AUSSTELLUNG

06.09.2021–31.01.2022

## Herlinde Koelbl: Jüdische Portraits

Öffnungszeiten: Mo–Fr, 10–20 Uhr (außer an Feiertagen). Eintritt frei.

Informationen zum Besuch unter [www.bbaw.de/veranstaltungen](http://www.bbaw.de/veranstaltungen)

So erreichen Sie uns mit öffentlichen Verkehrsmitteln:

S-Bahn bis Friedrichstraße

U2 bis Hausvogteiplatz oder Stadtmitte

U6 bis Stadtmitte

Bei Anfahrt mit dem eigenen PKW

empfehlen wir die Nutzung der umliegenden Parkhäuser.

Die Berlin-Brandenburgische Akademie der Wissenschaften ist Mitglied in der



Herausgeber: Prof. Dr. Dr. h. c. mult. Christoph Marksches, Präsident der Berlin-Brandenburgischen Akademie der Wissenschaften

Redaktion: Dr. Ann-Christin Bolay, Franziska Urban

Grafik: angenehme-gestaltung.de

Programmänderungen vorbehalten.

